



A'

TSÁSZÁRI és KIRÁLYI FELSÉG  
ENGEDLMÉVEL.

30.

Közt Bétsbnd, Sz. György Havának (Áprilisnek)  
14-dik napján, 1795-dik Efstendőben.



*Hadi és Békességes Környülállások.*

**F**rankfurt mellé Bockenheimba érkezett Gróf Clerfayt, Ápril. első napján: hová harmad nappal el-jutott a' Fő-quártélyya is.

Basileából, egy 27-dik Mártziusi Levél, úgy írta mint bizonyost, hogy a' hadat folytatott Hatalmasságok közzül egy, meg-békélt a' Frantzia - Nemzettel.

Had-szüntetésről vagy Fegyvernyugvásról több rendbéli Tudósítások emlékez-

L I

nek: mind Felső- mind Alsó-Rajnai vidékiek. A' dolgot úgy adják elő: hogy által-küldötték legyen a' Fr. Generálisok: *Moguntziánál* ugyan a' Ts. K. Komendáns-hoz; *Vesztfáliában* pedig *G. Möllendorf*-hoz; 's jelentették: hogy önékiek *Párisból*, parantsolatjuk érkezett, melly szerént tartoznak ök félbe-szakasztani minden ellenségeskedést. Ugyan ezt reménylik ök is magokra nézve, a' más Féltől, melly, ellenkezésben volt velük akkoráig.

*Olasz-Országból.* —

*A Szárdíniai Király' Lakó-városából Turinből Mártz. 28-dikánn:* — „Valami nevezetes ütközet nem esett még ekkoráig: de voltak némelly aprólékos tsatázások. — *Mártz. 23-dikánn*, negyven Lovas-vadász Volontérink, vizsgálódni küldetvén *Limoneból*, *Tenda* hegy felé, meglepték az ott képzült deszka-sátorait az ellenségnek, 's el-fogtak egy *Frantzia Tisztet*, huszad magával.“

*Korszikának S. Fiorenzoi Ki-kötő-helyéből Mártz. 27dikénn:* — „E' mi *Szigetünk*, és *Szárdínia'* Szigete között fekvő, 's a' *Szárdíniai* Korona alá tartozó apró szigetek ellen, számos Földi vagy Szárazra való Katonasággal indúltanak két első-nagyságú Fr. hajók: de a' szélveszek által addig hanyattattak, míg végre egy homok-sziklánn meg-feneklettek. A' Nép, melly, ezen hajókon volt, ugyantsak mó-

dot talált, az említett Szigetekbe való ki-  
 szállhatásra, 's minekutánna jó tanyákat  
 keresett volna azokban magának: sántz-  
 készítéshez fogott. "

*Frigyes - Belgyiomból —*

A' Hadi- és Napkeleti-Indiába járó-  
 hajókon kívül, száztíz hajói rekedtek ezen  
 Közönséges - Társaságnak, a' Nagy-Bri-  
 tanniai Ki kötő helyekbe. A' Napkeleti-  
 Indiába járó - hajóknak vissza - kívánása  
 érántt, különös Deputátusok küldettek Há-  
 gából Londonba. Az Angliai Ministériom-  
 tól olly Választ kaptanak *Frigyes-Belgyiom'*  
 Küldöttjei, hogy mindaddig Ő Nagy-Bri-  
 tanniai Felsége, a' le-tartóztatva lévő  
*Hollandus* hajókat, vissza nem adatja; a'  
 míg, Frantziák lesznek *Frigyes-Belgyiom-*  
*bann.* — *Hollandia - Tartomány'* részéről  
 való Tagjai a' Fő-Kormányzéknek azt itél-  
 ték jónak ezen válaszra nézve; hogy sür-  
 gettetni kell még újra is Londonban a' dol-  
 got: 's ha fogják látni a' Deputátusok, hogy  
 ugyantsak nem mehetnek semmire is az  
*Angl. Ministériommal*: bútsúzzanak el ba-  
 rátságosan, 's térjenek vissza *Hágába.*

Önnön Katonái *Frigyes-Belgyiomnak,*  
 egyenesen a' Frantzia Generálisoktól füg-  
 genek: — A' Külső-Tartományokkal va-  
 ló közösülés igen meg vagyon szorítva. —  
 Halál a' fejekenni a' Halászoknak, ha vala-  
 melly külföldi Levelet, vagy Utazót ma-  
 gokhoz vesznek: minekokaért, szorossan

meg-visgáltatnak a' hajóik: minékelőtte ki indulnának halálfzatra. — Valamint más helyekben: úgy *Hágábann* is, nem csak Reformátusok már a' Világi Elöljárók: hanem Róm. Katholikusok és Mennonisták is. Az előbbeni Magisztrátusából *Hágának*, tsupán a' Polgármester leheté Tagjává az újj Magisztrátusnak — *van der Goes Úr* — kinek a' Fia, Követ volt néha napján a' *Dániai Udvarnál*, *Frigyes Belgyiom'* részéről. — *Pétersburgba*, *Brüsszelbe*, és *Lüttichbe* olly parantsolat ment, a' *Frigyes Belgyiomi Követekhez*: hogy térjenek vissza *Hágába*: *Nagel Úr*, a' ki, *Londonban* viselt *Frigyes Belgyiomi Követtséget*: ezen kötelesség alól való fel-öldoztatása eránt, meg-kérte a' Fő Kormányfzékét: de a' hatalmasabb része ennek, az t. i. melly, *Hollandia-Tartomány'* Képviseleiből áll, nem akarja, hogy tellyesíttessék *Nagel Úr'* kérése, hanem személlyes számadást kíván tőlle.

*Nagy-Britanniából.* —

*Londonból* Mártz. 20-dikán: — „Százötven-ezer Emberre számláltatik a' Katonáság, melly, a' mi partjainknak különbkülönbféle részeibenn fog táborozni. — A' tengeri dolgokra ügyelő Kormányfzékhez olly Tudósítás érkezett ma reggel, hogy *Pellew Úr'* kormányozása alatt lévő *Hajós-sereg-osztályunk*, a' *Bresti* és *Bourdeauxi Fr.* Ki-kötő helyek között, egy tő-

port Fr. Kalmár-hajókra bukkánván, négyet azok közzül elégetett; egyet pedig elvett. — Hólnap szándékozik *Smith* Kapitány, tengerre szállítani ki agyús taónakjait, a' *Sheerneszi* Ki-kötő helyből. Oly parantsolatja vagyon a' mint hallyuk, hogy próbállyon szerentsét, a' *Texeli* partoknál fekvő *Frigyes-Belgyiomi* hajók ellen. — Védelmül, a' *Cornwallis* Vitze-Admirális' Hajós svadrona rendeltetett melléje. "

*Spanyol-Országból* —

A' *Corunnai* partról, három nap alatt érkezett egy *Spanyol* Posta-hajó, Angliának *Falmouthi* Ki-kötő helyébe. Oly hírt vitt ez a' hajó: hogy a' Spanyolok és Frantziák meg-ütköztek *Rouffzillonbann*. A' szerentse, a' Spanyoloknak szolgáit, úgymint a' kik, húsz ágyút nyertek a' Frantziáktól; ezer embert leöltek közzülök 's elfogtak ezer nyóltzszázat.

A' *Madriti* Udvari Újság, ditsérő kifejezésekkel ír, a' Frantzia Nemzeti-gyűlésnek *Moderatus* (Magát mérséklő) részéről, mellynek kezébenn vagyon most az Igazgatás.

*Frantzia-Országból* —

Mivel látták a' Republikánusok: hogy *Stoflet* Rojalista - Vezért 's ennek Követőit, vissza nem nyerhetik szép szóval a' Közönséges - Társaság' kebelébe: el-végezték magokban, hogy erőszakos eszközöket vegyenek ismét elő: mellyeknek fo-

ganatjáról olvastatott is már a' Nemzeti-gyűlésnek 24-dik Mártziusi Ülésében, egy Tudósítás, mellyet *Bezard* nevű Nemzeti-gyűlési Tag, útasított a' Napnyugoti-Sereg-től. Így írt *Bezard* a' többek között: „*Chálone* Városotkát, mellybe vonták vala magokat a' Partosok, meg-vették a' Republikánusok, 's most éppen *Mont-Bro-ne* Városotka felé masíroznak. *Charette*, (a' ki, Rojalista-Vezér vala, de már egyesítette magát a' Republikánusokkal) mind maga, mind a' Tisztjei, igen jó intézeteket tesznek, 's ki tettzik egész magok viseletjeből, hogy nem tettetésből, hanem igaz szívvel tértek hozzánk.

*Courier Universel* nevezetű *Párisi Újságból*: — „Egy Nép, nem él el, a' ditsőségből. Mentől több rendkívülvaló jóvedelmeket áldozott tehát fel; mentől tsudálatosabb erőlködéseket követett el: annál oktalanabb volna, ha még se' szűnne meg a' küzködéstől, melly sokára, szükségesképpen ki-fogyasztaná ötet minden erejéből. Esmeretesebb igazság már az, mint sem említeni is kellene, hogy a' nagy Seregek' ki-állítását, meg sínli a' Mezeigazdaság; 's a' Kéz-mivesség. Ki nem tudja a' Históriaikból, hogy a' *Római Közönséges-Társaság*, a' maga nagy meg-nevekedése, és ki-terjedése által vesztette el magát? Ó! Ti, kik, nem álmodoztok egyébről, hanem *Vejszfálianak* el-borítá-

sáról; *Olasz* - Országának meg-lopásáról; *Lombárdiának* el-foglalásáról: és hogy nem kell addig békét hagyni, míg, *Madritba* és *Londonba*, *Frantziák* nem szállottak-bé: — 's a' kik talán nem tudjátok, hogy nagy részében ezen *Tartományoknak*, a' különböző levegő-ég miatt, mindenkor temetőjüket találták a' *Fr. Seregek!* — A' mit hajdan *Cyneas* kérdett *Pyrrhustól*: én is azt kérdem Tölletek. „*És mikor ott lejéndetek egyszer: hová veszitek onnan útatokat; mit fogtok tselekedni?* — Hát ha az alatt, míg Ti a' *Münsteri Püspökségbe*, és *Hannoverába* járnátok: által-rontana az ellenség is valahol a' *Rajrán* sántzainkra, 's kereftül törné azokat? Mondjátok meg nekem: Mit találtok Ti, az el-foglalt idegen *Tartományokban?* Mitsoda nagy hasznát láttuk még eddig, *Hollandia'* meg-vételének, melly annyira magasztaltaték? Hol vagynak a' képzelt sok kintsek, és temérdek *Tárházak?* *Belgyiomot*, és a' *Palatinátust*, magunknak kell most táplálni. Nem történhetik e' ugyan ez velünk, *Hollandiára* nézve is? Az óltalmazása' terhe leg-alább rajtunk fekszik. Öt-száz óránnyi ki-terjedésű földet vevénk ekképpen, országunk alá. Ez e' hát az, a' mit hirdetünk *Európának*: midőn, olly Nyilatkozatást tevénk közönségessé magunk felől, hogy mi nem akarjuk el-venni a' Más' birtokát; hanem, egyedül azért kezdünk ha-

dat, hogy szabadságunkat és magunk uraságát jó fundamentomra helyheztelessük, 's állandóságot szerezzünk Közönséges-Társaságunknak. Ezt már el-értük: tsupán a' zabolátlan kívánságok, 's a' győzedelemben való nagy magunk el bízása által, árt-hatunk most mi magunknak. — De ha igazán akarunk Békességet: tegyen Nemzeti gyűlésünk az eránt, közönséges jelentést *Európának*: hogy nem kívánja a' *Frantzia* Nemzet; önnön birtokainak határáúi a' *Rajná*t. Mert ha fenn-forog ez a' kívánság: úgy ebben az esztendőben, egy *Német Fejedelemmel* se' léphetünk Békességre. Gondolhatja e' azt okos Ember, hogy *Európa*, tsendesen meg-hagyna nálunk annyi Foglaltványokat, olly időben, mellyben azt hízi felöllünk, hogy se' elé-séggel, se' pénzzel nem gvőzhetjük már, ma hólnap, a' had-folytatást? Azt mond-játok talán, hogy meg-erőtelenedtek ellen-ségink? Úgy de, segíthetik ōk egymást. *Anglia* pénzt ád. *Német ország* embert. Nyílván van nekik *Európa*. Mi ellenben, tsak magunkra vagyunk. A' külső Tartománnyokkal való közösüléseink, felette ne-hezek: papiros pénzünk, szinte lehetetlenné teszi a' kereskedést; szállítványinkat igen gyakran el-űtik kezünkről az *Anglus* ha-jók. “

*Párisból* Mártz. 25-dikén: — „Egy ide-való Újságnak elő-adása szerént, fel-

akarták az Össze-esküdtek gyűjtani a' Puska-  
 portárt, olly tzéllal; hogy a' zürzavart,  
 melly, abból a' szörnyü történetből vala  
 származandó, alkalmatosságuúl vehessék ma-  
 goknak a' rablásra és öldöklésre: de nem  
 süllhetett el ezen gonosz szándék is, és már  
 bátorságos helyre szállítódott el a' puska-  
 por; melly, ha az előbbeni helyen meg-  
 gyúladt volna: nem tsak Sz. Antal neve-  
 zetü külső Városunkat ontotta volna össze,  
 hanem még a' belső Városnak is egy ré-  
 szét. — Jó gondolkodású Ifjaink, egy  
 tsendesítő Írást intéztek, a' Külső - Váro-  
 sok' Lakosihoz; nevezetesen a' Munkások-  
 hoz, kiknek értékre adják, hogy ök,  
 önnön veszedelmek eszközlésére tsábíttat-  
 nak a' Jákobínusok által. Példáúll hozzák  
 fel nékiek az Ifjak, a' *Lioni* Munkásokat,  
 kik, munka nélkül sovárognak azólta, mi-  
 ólta, le-öldöstettek a' Kalmárok és Kéz-  
 mivesek. Ha Nemzeti gyűlés nélkül lessz  
 — *mondának továbbá* — *Páris* Városa:  
 úgy itt, végképpen meg-szűkül mindjárt az  
 eleség: éppen az a' tzéllatok pedig a' Já-  
 kobínusoknak, hogy meg fofszák *Párist* a'  
 Nemzeti gyűléstől. " Sokat tett ezen Írás  
 a' végre, hogy tegnap és ma, nem mé-  
 rézflettek már többé zenebonáskoödni a' Köz-  
 jó' ellenségi. — *Roederer*, a' ki Tagja a'  
 Nemzeti-gyűlésnek, 's egygy azok közzül,  
 kik, a' *Journal de Paris* nevezetü Újságot  
 írják, állandóságuát ígéri a' mostani tsen-

dességnek. Látják már most — *úgymond* — a' *Párisiak*, melly nagy Jó legyen az ő reájok nézve, hogy közöttök ül a' Nemzeti-gyűlés, és melly vigyázóknak kell lenni nékiek, hogy ezt magoknál megtartsassák. Bizonyosok már most a' felől, hogy sem a' Főtelenség, sem a' Kegyetlen-hatalmaskodás, meg nem akadályoztathatják a' tisztességes Békesség-kötést; és tsendességben való fel-építését Konstitúciónak. A' Nemzeti-gyűlést tehát, karjaikkal, és fegyvereikkel óltalmazni bizonyosan meg nem szűnnek a' *Párisiak*. “

„ *Vadierről* azért nagyon hallgatás mostanában: mert mind ekkoráig se' igazódott meg az a' hír, melly futamodott vala az ő megtaláltatásáról. — *Barrere'*, *Billaud'*, és *Collot'* mentségére, nem csak *Lindet* Robert és *Carnot* tartottanak hatalmas Beszédeket, a' Nemzeti-gyűlésbenn; hanem más eggynehány Tagjai is, a' *Robespierre'* idejebéli Deputázióknak. Tegnap, *Collot* és *Barrere*, magok óltalmazták magokat, az ellenek, Kommisszió által fel-tett, 's annakuánna Nemzet-gyűlési Végzés által is meg-erősítettett Vád ellen. — Igyekeztek meg-mutatni hogy *Robespierre* volt oka egyedül minden el-követett kegyetlenségeknek, mellyekért nem lehet nagyobb jussal vonni számadásra az akkori Deputáziók' Tagjait: mint magát az egész Gyűlést. A' Közönséges-Társaság' javaról,

's meg-maradandóságáról mondták, hogy e' lett légyen a' tzellya minden tselekedeteiknek: minekokáért az ő meg-büntetéssék, győzedelem lenne, az ő általok meg-buktattatott Árisztokratákra és Rojalistákra nézve; 's az ő díjjokra jutna lassan lassan a' mostani egéssz Gyűlés.

„Tegnap i Ülésében a' Nemzeti gyűlésnek, a' Vád alatt lévő 3 Tagok mellett szólvánn *Cambon*, *Sieyes*nek ezen szavait érdeklette: „31-dik Májusig el vala nyomattatva a' Nemzeti-gyűlés, a' megszataltott Nép által: 31-dik Május után pedig, 27 dik Juliusig, el vala nyomattatva a' Nép, az őrránál fogva hurtzoltatott Nemzeti-gyűlés által.“ Mi következik egyéb ezen két állításokból — monda *Cambon* — hanem hogy, soha se' vóltatok hát Ti szabadok, következésképpen, semmit sem érnek minden tselekedeteitek. — *Sieyes* kívánta, hadd magyarázhassa-meg a' maga értelmét. „A' miólta — úgymond — kezdődött ez a' Gyűlés: elő-vettek (a' *Robespieristák*) minden eszközet, a' Népnék el-tsábítására, hogy ennél fogva le-tsépülhessék a' Nemzeti-gyűlést, a' mint-hogy végre is hajtották ezen szándékjokat (résszerént Máj. 31-dikénn; egésszen pedig) Jun. 2-dikánn. Ettől a' naptól fogva, melyen diadalmaskodott egyy kissebb Rész; nem egyéb vólt a' Nemzeti-gyűlés; hanem, *Isnard*' szavai szerént: Lelketlen eszköze

a' Végzéseket tsínálásának (*une machine à décret.*)“ — „Eggyet kérdek én az Orátortól — monda *Guyton Morveau* —: A' kissebb-pártos-részben benne érti e', azokat a' Gyűléseket, mellyeket, előffzöri közönséges válaftása által állított - ki a' Frantzia Nép, és azokat a' nyoltz-ezer Deputátusokat, kik, az említett, Gyűlések-ből küldettenek a' végre a' Nemzeti-gyűléshez, hogy el-fogadnák a' Konstitútzsiót, az egéffz Fr. Nép' képeben? “ — *Sicyes*: „Midön a' kissebb részről szóllottam én: érttettem a' Nemzeti gyűlés' kissebb részét: 's közönségesen tudva lévö dolog már most, hogy leg-fellyebb hét vagy nyoltz fzeméllyek tudták a' 31-dik Május' titkát. Ezeknek a' vétke, hogy meg-tsalattatott a' Nép. Nem lévén a' Nemzeti-gyűlés' palotájában azok a' Gyűlések, mellyeket, előffzöri közönséges válaftása által állított ki a' Frantzia Nemzet, nem is lehettek alája vettetve annak az el-nyomattatásnak, melly alatt sínlödött a' Nemzeti-gyűlés; és minthogy szabadok voltak: valóságosan el fogadták a' Konstitútzsiót.

*Párisból* Mártz. 27-dikénn: — „Tegnap, a' Közbátorságra ügyelő Deputátzió' nevébenn, következő értelmü Tudósítást közlött *Anguis* nevü Tag, a' Nemzeti-gyűléssel: „*Tulonban*, ismét rút Világ vagyon. A' Pártosok, csoportosan tödültek a' Komendáns' és a' Nép-képviselője'

Lakó-helyéhez, 's fel-akarták őket akasztani. Nem hajthatták ugyan végre szörnyű szándékjokat: de még se' szüntek-meg azért a' háborgástól. A' Levelekből, melyek fel-olvastattak, úgy láttzik, hogy az említett szándéknál sokkal messzebb ki-terjedő tzellyok is vólt még a' lármásoknak: az t. i., hogy minekutánna el-foglalhatták volna, *Tulon'* erősségeit, és Fegyvertárját: ezentúl *Marseille'* és *Arles'* Városokra mennyenek, magokévé tegyék a' *Durance* (Druentia) vizét, 's záfzlót emellyenek a' pártütésnek. Mi szolgáltatót légyen alkalmatosságot a' nyughatatlankodásra? különböznek ez eránt az értelmek. Némelylek' itélete ízerént, nem nézte jó-szemmel a' Nép; hogy a' Nemzet-gyüüési Kommisszarius, más Komendást állított elő, *Pierre* Generális' helyébe, azon okból: mivel *Pierre*, el-múlatott szükséges intézeteket tenni annak az öldöklésnek meg-gátolására, mellynek tárgyai, nem régiben valának némelly Ki-költöztek. — Mások azt mondják: hogy a' zenebonások, ollyatén Ki-költözött Frantziákat akartak le-gyilkolni, a' kik, eggy el-fogatott ellenséges-hajón vóltak, 's úgy kerültek a' *Tuloni* Ki-kötő-helybe. — A' melly Nemzet-gyüüési Tagok, *Robespierri* íszvet lappangtatnak mejjebenn, így szóllottak: „Látta a' *Tuloni* Nép, hogy az újjonnan vissza-érkezett Ki-költöztek kapják a' főbb hivatalokat: 's erre a'

kedvetlen tapasztalásra télt-el bosszankodással. — Ezen tárgy felett keményen öfsze-fzóllalkoztak egymással *Anguis* és *Es-cudier*. Vetélkedésseknek *Thuriot* vetett véget ezen szavaival: „Azon igyekeztünk, hogy a' Frantzia-földre való vissza-jöveleket a' Ki-költözteknek, meg-gátollyuk: nagy vigyázásra szükség tehát e' részben serkenteni a' Magistrátusokat; 's reájok kell parantsolni a' Törvénszékekre; hogy haladék nélkül hajtassák végre a' Törvényt, a' vissza-térő Ki-költözteken. — Ezen Fel-tételére *Thuriot*nak reá-állott a' Gyűlés. “

### Nagy-Britannia.

Az *Angliai* Ország-gyűlés' Első-Táblájánál Lord *Guildfort*; a' Másodiknál pedig *Fox* Úr, olly Jelentést tettek Mártzius 12-dikén; hogy 16-dik napján az említett Hónapnak, egy Fel-tételt fognak mindketten a' Rendek' eleibe terjeszteni, az *Anglus* Nemzet' politikus állapotjáról. — *Irlandiai* vagy *Hiberniai* Vítze Királya Gróf *Camden*; Státus-Titoknokká melléje, *Pelham* Úr; Generáladjutánssá pedig Oberster *Wesley* eskedtettek fel Mártzius 12-dikén *St. James*ben, a' Király előtt: 's 12-dik napján Mártziusnak meg is indultak *Dublin* fele, a' honnan, minden órán várták már akkor vissza az előbbeni Vítze Ki-

rályt Gróf *Fitzwilliamot*. Ezt az Urat, ezer áldások között botsátották útnak, az *Irlandiai Róm. Katholikusok*, kiknek állapotjokat nagyon boldogította; és az *Antiminifériálisták*.

### B é t s.

Tegnapelőtt (Vasárnap) kezdődött itt el a *Jubileum*, hufzonhat protzeffziókkal, mellyek közzül, a' belső Városban hét; a' külső Városokban pedig tizenkilentz tartatott. Reggeli hatodfél órakor kezdődött az első, a' belső Városban; 's dél utáni két óra tájban lett vége az utolsóinak. Legnevezetesebb volt az, melly, a' *Sz. István Templomából* indúlt ki, 9 óra tájban, 's a' *Bétsi Érsek Cárinalis Migazzi Kristóf* által vezetett. Ezzel mentek: Tsászárs és Tsászárné Ő Felségjek; a' nagyobb Fő-hertzegek, két Fő-hertzeg Kis-állzonyok, és sok fő Nemességű 's Méltóságú Urak és Dámák. — Az Udvari Újságnak, és a' Jubileumról nyomtatattott Könyvetskének elő-adása szerént, ezt a' rendkivülvaló Jubileumot, VI-dik *Pius* Pápa Ő Szentsége, Januáriusnak 1-ső napján költt *Brevejében* engedte, a' Felséges Tsászárs kívánóságára. Ugyan ezért, tsak a' Ts. és Kir. Tartományokra terjed kí ezen Jubileum, 's tart hat hetekig. A' millyen protzeffziókkal kezdődött: hasonlókkal fog befejeződni Máj. 23-dik napján. A' hat hetek alatt,

szükség, bűnön bánkódni; alamisnálkodni; Pentek 's Szombat napokon kevés böjti cseléssel élni; és 15 napok alatt, négy Templomokba el-járni, mindenikben öt *Mi Atyánkot*; öt *Idvez légy Máriát*; és egy *Hízek egy Istent* el mondani, 's az Úr Istent, arra kéni: hogy gyámolítsa, és nevelye a' maga Anyafizentegyházát, 's mentse-meg Népet minden gonolztól, a' mostani nehéz környülállásokbann. A' kik ezt tselekezik; 's meg-gyónnak és áldoznak: el-nyerik a' Jubileumi tellyes bűn bótánatot. A' kik el-járják mind a' két rendbéli prozessziót: annyit tselekeznek, mint ha 15 napokig járogatnának el, a' fellyebb elő-adott mód szerént négy Templomokba.

Nyóltzadik *Bonifacius* Pápa szerzette 1300-dik esztendőben az első Jubileumot, melly, minden századik esztendőben; azután, minden 50 dikbenn; 30 dikbann; végre minden 25 dikben elő fordúlt. Eleinten tsak azok nyerhették el a' tellyes bűtsút, a' kik személlyesen jelentek meg *Rómában*. — Ezen okból, temérdek Nép is szokott vala gyűlni a' Jubileumra *Rómába*, *Európának* minden részeiből: de későbbben, más Tartományokban is el-nyerhetővé tétetett az említett bűtsú.

